

### III ADVENTO SEKMADIENIS

„Džiaukitės, nes Viešpats yra arti!“ Artėja Kalėdos ir trečiąjį advento sekmadienį ypač pabrėžiamas džiaugsmas, kuris pripildo mūsų širdis, kai mąstome apie didingą mūsų Išganytojo gimimo paslaptį. Rinktinės Šv. Rašto eilutės (introitas, Laiško skaitinys), vargonų muzika per Mišias, gėlėmis papuoštas altorius, rožinis kunigo rūbas – visa tai atspindi džiaugsmingos vilties nuotaiką.

Šv. Paulius šio džiaugsmo pagrindą mato krikščionių įsitikinime, jog bus išgelbėti. Jis nori, kad ta viltis gyventų krikščionių širdyse. Negalima leisti, kad liūdesys arba nerimas, tokie būdingi žmogui, užtemdytų džiaugsmą ir viltį, nes didi Dievo ramybė pranoksta bet kokius žemiškuosius jausmus (Apaštalo skaitinys). Šv. Jonas Krikštytojas yra Atpirkėjo šešėlyje (Evangelija); jis veda žmones pas Dievo Avinėlių, prisiimančių pasaulio nuodėmes, pas vienintelį mūsų džiaugsmo Kūrėją.

#### **Introitus**

*Phil. 4, 4–6.* Gaudete in Domino semper: iterum dico, gaudete. Modestia vestra nota sit omnibus hominibus: Dominus enim prope est. Nihil solliciti sitis: sed in omni oratione petitiones vestras innotescant apud Deum.

*Ps. 84, 2.* Benedixisti, Domine, terram tuam: avertisti captivitatem Iacob.

#### **Collecta**

Áurem tuam, quæsumus, Dómine, précibus nostris accómmoda: et mentis nostræ ténebras, grátia tuæ visitatiónis illústra. Qui vivis et regnas...

#### **Introitas**

*Fil 4, 4–6.* Visuomet džiaukitės Viešpatyje, ir vėl kartoju – džiaukitės; jūsų meilumas tebūna žinomas visiems žmonėms; Viešpats yra arti. Dėl nieko nesirūpinkite, bet kiekvienoje maldoje jūsų prašymai tesidaro žinomi Dievui.

*Ps 84, 2.* Palaiminai, Viešpatie, savąją žemę, panaikinai Jokūbo vergystę.

#### **Kolekta**

Meldžiame Tave, Viešpatie, prитайk savo ausį prie mūsų maldų ir mūsų proto tamsybes nušviesk savo apsilankymo malone. Kuris gyveni ir viešpatauji...

## Epistola

*Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Philippenses. (Phil. 4, 4–7)*

Fratres: Gaudete in Dómino semper: iterum dico: gaudete. Modestia vestra nota sit ómnibus homínibus: Dóminus prope est. Nihil sollíciti sitis: sed in omni oratióne et obsecratióne, cum gratiárum actiÓne, petitiÓnes vestræ innotescant apud Deum. Et pax Dei, quæ exsúperat omnem sensum, custódiat corda vestra et intellígentias vestras, in Christo Iesu, Dómino nostro.

## Graduale

*Ps. 79, 2, 3 et 2. Qui sedes, Domine, super Cherubim, excita potentiam tuam, et veni. V. Qui regis Israel, intende: qui deducis, velut ovem, Ioseph.*

## Alleluia

Alleluia, alleluia.

*Ps. 79, 3. V. Excita, Domine potentiam tuam, et veni, ut salvos facias nos. Alleluia.*

## Evangelium

*Sequéntia sancti Evangélii secundum Ioánnem. (Ioann. 1, 19–28)*

In illo témpore: Misérunt Iudæi ab Ierosólymis sacerdotés et levítas ad Ioánnem, ut interrogárent eum: Tu quis es? Et conféssus est, et non negávit, et conféssus est: Quia non

## Epistolė

*Skaitinys iš šventojo apaštalo Pauliaus Laiško filipiečiams. (Fil 4, 4–7)*

Broliai: Visuomet džiaukitės Viešpatyje! Ir vėl kartoju: džiaukitės! Jūsų meilumas tebūna žinomas visiems. Viešpats yra arti! Niekuo per daug nesirūpinkite, bet visuose reikaluose malda ir prašymu su padėka jūsų troškimai tesidaro žinomi Dievui. Ir Dievo ramybė, pranokstanti visokią išmintį, sergės jūsų širdis ir mintis Kristuje Jėzuje, mūsų Viešpatyje.

## Gradualas

*Ps 79, 2, 3 ir 2. Viešpatie, kuris sėdi virš cherubinų, sužadink savąją galią ir ataik. V. Tu, kuris valdai Izraelį, atkreipk dėmesį, tu, kuris vedi Juozapą tarsi avį.*

## Aleliuja

Aleliuja, aleliuja.

*Ps 79, 3. V. Viešpatie, sužadink savąją galią ir ataik mus išgelbėti. Aleliuja.*

## Evangelija

*Šventosios Evangelijos pagal Joną tęsinys. (Jn 1, 19–28)*

Anuo metu: Toks buvo Jono liudijimas, kai žydai iš Jeruzalės atsiuntė pas jį kunigų ir levitų paklausti: „Kas tu esi?“ Jis prisipažino nesigindamas. Jis prisipažino: „Aš

sum ego Christus. Et interrogaverunt eum: Quid ergo? Elías es tu? Et dixit: Non sum. Prophéta es tu? Et respondit: Non. Dixérunt ergo ei: Quis es, ut respónsum demus his, qui misérunt nos? Quid dicis de te ípso? Ait: Ego vox clamántis in desérto: Dirígite viam Dómini, sicut dixit Isafas Prophéta. Et qui missi fúerant, erant ex pharisæis. Et interrogaverunt eum, et dixérunt ei: Quid ergo baptízas, si tu non es Christus, neque Elías, neque Prophéta? Respondit eis Ioánnes, dicens: Ego baptízo in aqua: médius áutem vestrum stetit, quem vos nescítis. Ipse est, qui post me ventúrus est, qui ante me factus est: cuius ego non sum dignus ut solvam eius corrígiam calceaménti. Hæc in Bethánia facta sunt trans Iordánem, ubi erat Ioánnes baptízans.

### **Offertorium**

*Ps. 84, 2.* Benedixisti, Domine, terram tuam: avertisti captivitatem Iacob: remisisti iniquitatem plebis tuæ.

### **Secreta**

Devotiónis nostræ tibi, quæsumus, Dómine, hóstia iúgiter immolétur: quæ et sacri péragat institúta mysterií, et salutáre tuum in nobis mirabiliter operetur. Per Dominum nostrum...

nesu Mesijas!“ Jie ir vēl klausē: „Tai kas gi tu? Gal Elijas?“ Jis atsakē: „Ne!“ – „Tai gal tu pranašas?“ Jis atsakē: „Ne!“ Tada jie tēsē: „Tai kas gi tu, kad mes galētume duoti atsakymą tiems, kurie mus siuntē? Ką sakai apie save?“ Jis tarē: „Aš – tyruose šaukiančiojo balsas: Taisykite Viešpačiui kelią!, kaip yra kalbėjęs pranašas Izaijas.“ Atsiųstieji buvo iš fariziejų. Jie dar jį klausinėjo: „Tai kam tu krikštiji, jei nesi nei Mesijas, nei Elijas, nei pranašas?“ Jonas jiems atsakē: „Aš krikštiju vandeniu. O tarp jūsų stovitas, kurio jūs nepažįstate, kuris po manęs ateis, – jam aš nevertas atrišti kurpių dirželio.“ Tai atsitiko Betanijoje, anapus Jordano, kur Jonas krikštijo.

### **Ofertorijus**

*Ps 84, 2.* Palaiminai, Viešpatie, savąją žemę; panaikinai Jokūbo vergystę; atleidai savosios tautos kalnę.

### **Sekreta**

Viešpatie, tegul nuolatos Tau būna aukojama mūsų pamaldumo auka ir tegu ji užbaigia tai, kas pradėta šventosios paslapties, ir mus nuostabiu būdu teišgano. Per mūsų Viešpatį...

## **Præfatio de Ss. Trinitate**

Vere dignum et iustum est, æquum et salutære, nos tibi semper et ubique grátias ágere: Dómine, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus: Qui cum unigénito Fílio tuo et Spírítu Sancto unus es Deus, unus es Dóminus: non in unius singularitáte persónæ, sed in uníus Trinitáte substántiæ. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spírítu Sancto sine differéntia discretiónis sentímus. Ut in confessióne veræ sempiternæque Deitátis, et in persónis propriétas, et in esséntia únitas, et in maiestáte adorétur æquáalitas. Quam laudant Angeli atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamáre cotídie, una voce dicéntes: Sanctus.

## **Communio**

*Is. 35, 4.* Dicite: pusillanimes, confortamini et nolite timere: ecce, Deus noster veniet et salvabit nos.

## **Postcommunio**

Implorámus, Dómine, cleméntiam tuam: ut hæc divína subsídia, a vítiis expiátos, ad festa ventúra nos præparent. Per Dominum nostrum...

## **Švč. Trejybės prefacija**

Tikrai verta ir teisinga, reikalinga ir išganinga, kad mes Tau visuomet ir visur dėkotume, Viešpatie, šventasis Tėve, visagali Dieve, kuris su vienatiniu savo Sūnumi ir Šventąja Dvasia esi vienas Dievas ir vienas Viešpats – nėra tai Asmens vienumas, bet vienos prigimties Trejybė. Juk tai, ką per Tavąjį apreiškimą apie Tavo garbę tikime, be jokio skirtumo pripažįstame Sūnui ir Šventajai Dvasiai, kad, išpažįstant tikrą ir amžiną Dievystę, būtų šlovinamas ir Asmenų skirtingumas, ir jų prigimties vienumas, ir jų lygus didingumas. Jį garbina angelai ir arkangelai, cherubinai ir serafimai; kasdien nepaliuma garsiai šlovinti, vienu balsu tardami: Šventas.

## **Komunija**

*Iz 35, 4.* Sakykite: „Silpnadvasiai, būkite sustiprinti ir nebijokite; štai mūsų Dievas ateis ir mus išgelbės.“

## **Postkomunija**

Mes šaukiames, Viešpatie, Tavo mielaširdystės, kad ši dieviškoji pagalba mus išgydytų nuo mūsų ydų ir parengtų būsimajai iškilmei. Per mūsų Viešpatį...